

Ce NU TREBUIE să faceți!

ATENȚIUNĂRI SPECIALE!

**Dacă doriți INFORMAȚII
SUPLIMENTARE contactați:**

Informații pentru călătoriile în JAPONIA



Citiți cu atenție CONDIȚIILE de CĂLĂTORIE prezentate în acest pliant și țineți cont de RECOMANDĂRILE Ministerului Afacerilor Externe.



Ministerul Afacerilor Externe informează cu privire la condițiile specifice de intrare și regimul de ședere pentru cetățenii români care doresc să călătorească în Japonia, precum și cu privire la aspectele practice legate de formalitățile ce trebuie îndeplinite la intrarea pe teritoriul acestui stat.



ROMÂNIA
Ministerul Afacerilor Externe
www.mae.ro

**RESPECTAȚI CU
RIGUROZITATE
LEGISLAȚIA LOCALĂ**
privind condițiile de
intrare și regimul de
ședere în Japonia!

NEÎNDEPLINIREA CONDIȚIILOR DE INTRARE ȘI A REGIMULUI DE ȘEDERE PE TERITORIUL JAPONIEI

**NERESPECTAREA
DECLARAȚIEI
FĂCUTE LA
FRONTIERĂ** poate
determina refuzul intrării
în Japonia la o viitoare
călătorie!

Cu ocazia controlului la frontiera din Japonia
ESTE POSIBIL CA OFITERUL DE IMIGRAȚIE SĂ VĂ ADRESEZE ÎNTREBĂRI PRIVIND:

- scopul intrării în Japonia;
- durata șederii;
- locul de cazare;
- posibilitatea de a vă suporta cheltuielile de ședere etc.

Din acest motiv, vă recomandăm să aveți la dumneavoastră documente cu ajutorul cărora să puteți răspunde la aceste întrebări.

Ministerul Afacerilor Externe



Departamentul Consular
Direcția Relații Consulare
Adresa: Aleea Alexandru
nr. 24, sector 1, București
Telefon: (004) 021.319.68.70
(004) 021.319.68.71
Fax: (004) 021.319.68.69
Website: <http://www.mae.ro>
E-mail: drco@mae.ro

✓ Atenție! Ministerul Afacerilor Externe monitorizează și actualizează în permanență informațiile postate pe pagina web www.mae.ro, rubricile *"Sfaturi de călătorie"* și *"Vize și servicii consulare"*!

外国人用

外国人出国記録 EMBARKATION CARD FOR FOREIGNER ②

RJ 5005276 22

氏名 (漢字)		姓		名	
(Name)		Family Name		Given Name	
国籍 (Nationality)					
出生年月日 (Date of birth)		Day 3 Month Year			
航空機名・船名 (Flight No./Vessel)		航空機番号・船名 (Flight No./Vessel)			
署名 (Signature)		署名 (Signature)			

外国人入国記録 DISEMBARKATION CARD FOR FOREIGNER ①

RJ 5005276 21

氏名 (漢字)		姓		名	
(Name)		Family Name		Given Name	
国籍 (Nationality)		出生年月日 (Date of birth)		Day 3 Month Year	
居住所 (Residence)		国名 (Country name)		都市名 (City name)	
航空機番号・船名 (Flight No./Vessel)		航空機番号・船名 (Flight No./Vessel)		航空機番号・船名 (Flight No./Vessel)	
乗客番号 (Passenger number)		乗客番号 (Passenger number)		乗客番号 (Passenger number)	
渡航目的 (Purpose of visit)		観光 (Tourism)		ビジネス (Business)	
その他の目的 (Others)		その他 (Others)		その他 (Others)	
日本の連絡先 (Home or telephone number in Japan)		TEL		TEL	

裏面を見て下さい。 See the back —

KARNJ500527622

KARNJ500527621

以下の質問について、該当するものに「○」を記入してください。

Please check the applicable items.

1 あなたは、日本から退去強制されたこと、出国命令により出国したこと、又は、日本への上陸を拒否されたことがありますか？

Have you ever been deported from Japan, have you ever departed from Japan under a departure order, or have you ever been denied entry to Japan?

☐ はい Yes ☐ いいえ No

2 あなたは、日本国又は日本国以外の国において、刑事事件で有罪判決を受けたことがありますか？

Have you ever been found guilty in a criminal case in Japan or in another country?

☐ はい Yes ☐ いいえ No

3 あなたは、現在、大麻、大麻、へんししくは度々使用の薬物薬品又は銃、刀剣類もしくは火薬類を所持していますか？

Do you presently have in your possession narcotics, marijuana, opium, stimulants, or other drugs, swords, explosives or other such items?

☐ はい Yes ☐ いいえ No

4 あなたは、現在、現金をいかに所持していますか？

How much money in cash do you presently have in your possession? (円, \$, W, 元, などの他 Others)

以上の記述内容は事実と相違ありません。

I hereby declare that the statement given above is true and accurate.

署名
Signature

